

Situation 1

Tanaka-san and Kato-san, who live in the neighborhood, are speaking in front of their homes.

Dialogue

たなか 田中：こんばんは。きょう さむ 今日 寒いね。

かとう たなか 加藤：田中さん、これからか 買い物？

たなか 田中：ううん。いまお 終わったところ。

かとう きょう なにつく 加藤：今日は何作るの？

たなか なべ おも 田中：鍋にしようと思って。

かとう さむ とき なべ 加藤：寒い時の鍋はおいしいよね。

たなか 田中：うん。ただ、やさしい たか こま 野菜が高くて困るよ。たくさんつか 使うのに。

かとう たか か もの 加藤：高かった？どこでか 買い物したの？

たなか えき ちか みせ 田中：駅の近くのお店。

かとう やす みせ 加藤：もっと安いお店あるよ。

たなか 田中：そうなの？

かとう こんどいっしょ い やさしい にく やす 加藤：今度一緒に行く？野菜も、お肉も安いよ。

たなか 田中：いいね。うちのこ た 子、よく食べるから。

かとう 加藤：そうなんだ。いま いくつだっけ？

たなか ちゅうがくせい こうこうせい 田中：中学生と高校生。

かとう 加藤：そのくらいのとき 食べるといっぱい た 食べるよね。

たなか
田中：ほんたによく食^たべる。

かとう
加藤：うちの息^{むすこ}子もよく食^たべたよ。中^{ちゅうがくせい}学生とか高^{こうこうせい}校生とかの頃^{ころ}。

Breakdown

たなか 田中：こんばんは。今日は寒いね。

Tanaka: Good evening. It's cold today, right?

- 寒い cold

かとう たなか 加藤：田中さん、これから買い物？

Kato: Tanaka-san, you're going shopping now?

- 買い物 shopping; 買い物する to go shopping

たなか 田中：ううん。今終わったとこ。

Tanaka: No. I just finished right now.

かとう きょう なにつく 加藤：今日は何作るの？

Kato: What will you make today?

たなか なべ おも 田中：鍋にしようと思って。

Tanaka: I was thinking of making hot pot.

- 鍋 pan, pot; hot-pot

かとう さむ とき なべ 加藤：寒い時の鍋はおいしいよね。

Kato: Hot pot is delicious when it's cold, isn't it?

たなか 田中：うん。ただ、野菜が高くて困るよ。たくさん使うのに。

Tanaka: Yeah. The only thing is that vegetables are expensive, which is troubling. Even though you use a lot of them.

- ただ just; mere; only
- 野菜 vegetable

かとう たか 加藤：高かった？どこで買い物したの？

Kato: They were expensive? Where did you go shopping?

たなか えき ちか みせ 田中：駅の近くのお店。

Tanaka: The shop by the station.

かとう やす みせ
加藤：もっと安いお店あるよ。

Kato: There is a shop that is more inexpensive.

たなか
田中：そうなの？

Tanaka: Is that right?

かとう こんどいっしょ い やさい にく やす
加藤：今度一緒に行く？野菜も、お肉も安いよ。

Kato: Should we go together next time? Both vegetables and meat are inexpensive.

- にく meat; flesh; fat

たなか こ た
田中：いいね。うちの子、よく食べるから。

Tanaka: That would be nice. Since my children eat a lot.

かとう いま
加藤：そうなんだ。今いくつだっけ？

Kato: Is that right? Remind me, how old are they now?

たなか ちゅうがくせい こうこうせい
田中：中学生と高校生。

Tanaka: In middle school and high school.

- ちゅうがくせい 中学生 junior high school student
- こうこうせい 高校生 high school student

かとう とき た
加藤：そのくらいの時はいっぱい食べるよね。

Kato: They eat a lot around that time, right?

たなか た
田中：ほんとによく食べる。

Tanaka: They really eat a lot.

かとう むすこ た ちゅうがくせい こうこうせい ころ
加藤：うちの息子もよく食べたよ。中学生とか高校生とかの頃。

Kato: My son also ate a lot. When he was around middle school and high school.

Situation 2

Nakamura-san is speaking to Yamashita-san, a junior employee, in the office.

Dialogue

なかむら やました
中村：山下さん、どうしたの？^{げんき}元気ないね。

やました さいきん ふと
山下：最近、太っちゃって。

なかむら ふと み
中村：太ったかな？そうは見えないけど。

やました
山下：ほんとなんです。ちょっと^や痩せたくて。

なかむら うんどう
中村：なら、運動がいいんじゃない？

やました やました なに うんどう
山下：そうですね。山下さん、何か運動してますか？

なかむら はげ うんどう きんじょ こうえん はし
中村：激しい運動はしないけど。近所の公園を走ったりするくらい。

やました じゅうぶん わたし きんじょ こうえんはし
山下：十分ですよ。私も近所の公園走ろうかな。

なかむら うみ およ
中村：あと、たまに海で泳いだり。

やました
山下：すごいですね。

なかむら つき っかい
中村：ほんと、たまにね。月に一回とか。

やました つき っかい およ
山下：月に一回でもすごいです。泳ぐなんて。

なかむら はげ うんどう たの
中村：激しい運動じゃないし。楽しいよ。

やました わたし
山下：私にもできるかな。

なかむら や うんどう いちばん
中村：でも痩せたいなら、運動が一番だよ。

やました や がんば
山下：そうですね。痩せるために頑張ります。

Breakdown

なかむら やました げんき
中村：山下さん、どうしたの？元気がないね。

Nakamura: Yamashita-san, what happened? You are out of spirits.

やました さいきん ふと
山下：最近、太っちゃって。

Yamashita: I happened to get fatter recently.

- ふと
• 太る to get fat; to gain weight

なかむら ふと み
中村：太ったかな？そうは見えないけど。

Nakamura: You got fatter? But it doesn't look that way.

やました や
山下：ほんとなんです。ちょっと痩せたくて。

Yamashita: I really did. I want to lose a little weight.

- や
• 痩せる to become thin; to lose weight

なかむら うんどう
中村：なら、運動がいいんじゃない？

Nakamura: Then exercise would be good, right?

- うんどう うんどう
• 運動 exercise; 運動する to exercise, to move

やました やました なに うんどう
山下：そうですね。山下さん、何か運動してますか？

Yamashita: That is right. Yamashita-san, are you doing any exercise?

なかむら はげ うんどう きんじょ こうえん はし
中村：激しい運動はしないけど。近所の公園を走ったりするくらい。

Nakamura: Sure, but I do not do strenuous exercise. Running around the neighborhood park is about it.

- はげ
• 激しい fierce; intense; severe
- きんじょ
• 近所 neighborhood
- こうえん
• 公園 park

やました じゅうぶん わたし きんじょ こうえんはし
山下：十分ですよ。私も近所の公園走ろうかな。

Yamashita: That is enough. Maybe I will run around the neighborhood park also.

なかむら
中村：あと、たまに海で泳いだり。

Nakamura: Also, I swim in the ocean on rare occasions.

- たまに occasionally; once in a while
- およ 泳ぐ to swim

やました
山下：すごいですね。

Yamashita: That is amazing.

なかむら
中村：ほんと、たまにね。つき いっかい 月に一回とか。

Nakamura: Very rarely. Like once a month.

- つき 月 month; moon

やました つき いっかい
山下：月に一回でもすごいです。およ 泳ぐなんて。

Yamashita: Once a month is still amazing. For you to swim.

なかむら はげ うんどう
中村：激しい運動じゃないし。たの 楽しいよ。

Nakamura: It isn't strenuous exercise, plus it's fun.

やました わたし
山下：私にもできるかな。

Yamashita: I wonder if I could do it also.

なかむら や うんどう いちばん
中村：でも痩せたいなら、運動が一番だよ。

Nakamura: But if you want to lose weight, exercise is the best.

やました や がんば
山下：そうですね。痩せるために頑張ります。

Yamashita: That is right. I will do my best to lose weight.